## FORM-5/ படிவம்-5

## APF ICS RISK ASSESSMENT REPORT APF ICS இடர் மதிப்பீட்டு அறிக்கை

Name of Project:/ திட்டத்தின் யர்:

Name of Risk Assessor:/ இடர்

மதிப்பீட்டாளரின் பெயர்:

Date:/தேதி:

Risk Mitigating Measures/ Criteria/ தணிக்கும்	Assessment/ம திப்பீடு			
ஆபத்து அளவு	நடவடிக்கைகள்	Н	М	L
கோல்க				
ள்				
Production Level/ உற்பத்தி நிலை				
Are all fields actually managed by farm declared er And known to ICS?/ அனைத்து துறைகளும் உண்மையில் விவசாயிகளால் நிர்வகிக்கப்படுகின்றனவா அறிவிக்கப்பட்டது மற்றும் ICS க்கு தெரியுமா?	Take declaration in Farm entrance form During the registration./ பதிவு செய்யும் போது பண்ணை நுழைவு படிவத்தில் உறுதிமொழி எடுக்கவும்.			
Are the farmers rotating their crops on changing plots of land?(Shifting cultivation)?/ விவசாயிகள் தங்கள் பயிர்களை மாற்றும் நிலத்தில் சுழற்சி செய்கிறார்களா?(மாற்று சாகுபடி)?	Follow sanction policy, if found violation to internal regulations, give training and check implementation/ அனுமதிக் கொள்கையைப் பின்பற்றவும், உள் விதிமுறைகளை மீறுவது கண்டறியப்பட்டால், பயிற்சி அளித்து செயல்படுத்துவதைச் சரிபார்க்கவும்			

Are farmers aware of appropriate organic production methods and confident that organic Farming is suitable for their crops?/ விவசாயிகள் தகுந்த கரிம உற்பத்தி முறைகள் பற்றி அறிந்திருப்பார்களா மற்றும் இயற்கை விவசாயம் தங்கள் பயிர்களுக்கு ஏற்றது என்று நம்புகிறார்களா?	Give more trainings and verify the awareness during internal inspection/ கூடுதல் பயிற்சிகளை வழங்கவும் மற்றும் உள் ஆய்வின் போது விழிப்புணர்வை சரிபார்க்கவும்		
Is the source of seed is complying with the standard/ விதையின் ஆதாரம் தரநிலைக்கு இணங்குகிறதா	Follow sanction policy, if found violation to internal regulations, supply from own seed/ அனுமதிக் கொள்கையைப் பின்பற்றவும், உள் விதிமுறைகளை மீறுவது கண்டறியப்பட்டால், சொந்த விதையிலிருந்து வழங்கவும்  Bank and give more awareness by trainings		
Is the spraying equipment used for conventional and organic treatments?/ தெளிக்கும் கருவி வழக்கமான மற்றும் கரிம சிகிச்சைக்கு பயன்படுத்தப்படுகிறதா?	Follow sanction policy, if found violation to internal regulations, give more trainings on sharing the equipment's and check Implementation/ வங்கி மற்றும் பயிற்சிகள் மூலம் அதிக விழிப்புணர்வு கொடுக்க வேண்டும் அனுமதிக் கொள்கையைப் பின்பற்றுங்கள், உள் விதிமுறைகளை மீறுவது கண்டறியப்பட்டால், உபகரணங்களைப் பகிர்வது மற்றும் சரிபார்க்கவும் செயல்படுத்தல்		

Could organic fields be contaminated by drift of chemicals or leaching from adjacent on ventional fields?/ கரிம வயல்களில் இரசாயனங்களின் சறுக்கல் அல்லது காற்றோட்டமான வயல்களுக்கு அருகில் இருந்து கசிவு ஏற்படுமா?	Follow sanction policy,if found violation to internal regulations, give more trainings on Buffer zone and verify the implementation/ அனுமதிக் கொள்கையைப் பின்பற்றவும், உள் விதிமுறைகளை மீறுவது கண்டறியப்பட்டால், கூடுதல் பயிற்சிகளை வழங்கவும் இடையக மண்டலம் மற்றும் செயல்படுத்தலை சரிபார்க்கவும்		
Maintaining the buffer zone/ இடையக மண்டலத்தை பராமரித்தல்	Follow sanction policy, if found violation to internal regulations, give more trainings on Buffer zone and verify the implementation/ அனுமதிக் கொள்கையைப் பின்பற்றவும், உள் விதிமுறைகளை மீறுவது கண்டறியப்பட்டால், கூடுதல் பயிற்சிகளை வழங்கவும் இடையக மண்டலம் மற்றும் செயல்படுத்தலை சரிபார்க்கவும்		
ls there parallel production/ இணை உற்பத்தி உள்ளதா	Follow sanction policy, if found violation to internal regulations, give more trainings on Parallel production and check frequently/ அனுமதிக் கொள்கையைப் பின்பற்றவும், உள் விதிமுறைகளை மீறுவது கண்டறியப்பட்டால், கூடுதல் பயிற்சிகளை வழங்கவும் இணை உற்பத்தி மற்றும் அடிக்கடி சரிபார்க்கவும்		

Is there any storage of un-allowed material, is there any chance of contamination the organic produce/அனுமதிக்கப்படாத பொருட்கள் ஏதேனும் சேமிக்கப்பட்டுள்ளதா, கரிமப் பொருட்கள் மாசுபடுவதற்கான வாய்ப்பு உள்ளதா  Are GMO seeds used (incl. seeds for inter crops)?/ GMO விதைகள் பயன்படுத்தப்படுகின்றன(ஊடுபயிருக்கான விதைகள் உட்பட)?	கொள்கையைப் பின்பற்றவும், உள் விதிமுறைகளை மீறுவது கண்டறியப்பட்டால், கூடுதல் பயிற்சிகளை அளித்து சரிபார்க்கவும்		
Availability of the prohibited material in the region/ பிராந்தியத்தில் தடைசெய்யப்பட்ட பொருட்களின் கிடைக்கும் தன்மை	Follow sanction policy, if found violation to internal regulations, give more training and Check/ அனுமதிக் கொள்கையைப் பின்பற்றவும், உள் விதிமுறைகளை மீறுவது கண்டறியப்பட்டால், கூடுதல் பயிற்சி அளிக்கவும் சரி பார்க்கவும்		
Any program of govt. which supply/promote of prohibited material to the farmers/ அரசின் எந்த ஒரு திட்டமும். தடைசெய்யப்பட்ட பொருட்களை விவசாயிகளுக்கு வழங்குதல்/ஊக்குவித்தல்	Follow sanction policy, if found violation to internal regulations, give more training and Check frequently/ அனுமதிக் கொள்கையைப் பின்பற்றவும், உள் விதிமுறைகளை மீறுவது கண்டறியப்பட்டால், கூடுதல் பயிற்சி அளிக்கவும் அடிக்கடி சரிபார்க்கவும்		
Documentation Level/ ஆவண நிலை			

Are staff are well competent to the	Change/replace the staff, give more		
organic	trainings/ பணியாளர்களை		
Package of practices/ ஊழியர்கள்	மாற்றவும் / மாற்றவும், மேலும்		
கரிமத்தில் நன்கு	பயிற்சிகளை வழங்கவும்		
திறமையானவர்கள்			
நடைமுறைகளின் தொகுப்பு			
Are there sufficient staffs to realize the	Appoint more staff/ அதிக		
field/office Work of the organic project?/	பணியாளர்களை நியமிக்க		
களம்/அலுவலகத்தை செயல்படுத்த	வேண்டும்		
போதுமான பணியாளர்கள் உள்ளனர்			
தரிம் திட்டத்தின் வேலை?			
All relevant documents which are	Analyses the root cause and do the		
minimum	needful/ மூல காரணத்தை		
Required for organic certification are	ஆராய்ந்து தேவையானதைச்		
recorded/ குறைந்தபட்சம் அனைத்து	செய்க <u>ிறது</u> செய்கிறது		
தொடர்புடைய ஆவணங்கள் கரிம	And complete the records/ மற்றும்		
சான்றிதழிற்கு தேவையானவை	பதிவுகளை முடிக்கவும்		
பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன	பதுவுகையிய		
Buying, transport, storing, processing/			
வாங்குதல், போக்குவரத்து,			
சேமிப்பு, செயலாக்கம்			
Is there price gap between organic and	Train the purchase officer and		
conventional product? (Risk that organic farmers buy from conventional neighbors and	frequently check the farm by the		
sell the	அதிகாரிக்கு பயிற்சி அளித்து,		
Product as organic.)/ ஆர்கானிக் மற்றும்	_		
வழக்கமான தயாரிப்புகளுக்கு	விரிவாக்க அதிகாரி மூலம்		
இடையே விலை வேறுபாடு	பண்ணையை அடிக்கடி		
உள்ளதா?(கரிம விவசாயிகள்	சரிபார்க்கவும்		
வழக்கமான அண்டை			
நாடுகளிடமிருந்து வாங்கும் ஆபத்து			
மற்றும் பொருட்களை கரிம			
பொருட்களாக விற்று விடுவார்கள்.			

Are the planned measures sufficient to ensure separation of organic and no-organic products During buying, transport, storage & processing?/ கரிம மற்றும் கரிமப் பொருட்களைப் பிரிப்பதை உறுதிசெய்ய திட்டமிடப்பட்ட நடவடிக்கைகள் போதுமானதா? வாங்குதல், போக்குவரத்து, சேமிப்பு மற்றும் செயலாக்கத்தின் போது?	and Record verify/ வாங்குதல், போக்குவரத்து, சேமிப்பு ஆகியவற்றின் போது சரிபார்க்கவும், ஊழியர்களுக்கு கூடுதல் பயிற்சி அளிக்கவும் மற்றும் பதிவு சரிபார்க்கவும்		
ls there any chances of contamination during the transport, storage and processing (e.g. pest control In storage, stored un allowed material in storage)/போக்குவரத்து, சேமிப்பு மற்றும் செயலாக்கத்தின் போது மாசுபடுவதற்கான வாய்ப்புகள் உள்ளதா (எ.கா. பூச்சி கட்டுப்பாடு சேமிப்பகத்தில், சேமிப்பில் அனுமதிக்கப்படாத பொருள் சேமிக்கப்படுகிறது)	Check during the buying, transporting ,storage, give more training the staff and Record verify/ வாங்குதல், போக்குவரத்து, சேமிப்பு ஆகியவற்றின் போது சரிபார்க்கவும், ஊழியர்களுக்கு கூடுதல் பயிற்சி அளிக்கவும் மற்றும் பதிவு சரிபார்க்கவும்		

Risk Level: H=high risk, M=medium risk, L=low risk/இடர் நிலை: H=அதிக ஆபத்து, M=நடுத்தர ஆபத்து, L=குறைந்த ஆபத்து

Comments:/ கருத்துகள்:

Sign of Risk Assessor/ இடர் மதிப்பீட்டாளரின் அடையாளம்

Comment by Approval Personal:/ தனிப்பட்ட ஒப்புதல் மூலம் கருத்து:

Signature of approval Committee Date:/ ஒப்புதல் கையொப்பம் குழு தேதி:

**Note**: NOP Standard owner – USDA- Agricultural Marketing Service, US Department of Agriculture. Visit for latest updates: <a href="https://www.ams.usda.gov">www.ams.usda.gov</a>

குறிப்பு: NOP நிலையான உரிமையாளர் - USDA- விவசாய சந்தைப்படுத்தல் சேவை, US விவசாயத் துறை. சமீபத்திய புதுப்பிப்புகளுக்குப் பார்வையிடவும்: www.ams.usda.gov